

AMD DECOLLETAGE

* S.A.S au capital de 900 000 €

RCS Annecy TGI 388 741 639 - SIREN 788 741 639 - VAT : FR 40 388 741 639
250, rue de la pointe d'Orchex * 74460 MARNAZ - FRANCE
Téléphone : +33/(0)4.50.78.62.20 - Télécopie : +33/(0)4.50.78.67.98
E.mail : contact@amd-decolletage.fr

GETRAG SPA
C/O KUEHNE-NAGEL

Invoiced to **GETRAG**
VIA DEI CICLAMINI 4

70026 MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
Italie

182243

Delivery Note

Page 1/1

Date	Number	Customer	USt-IDNr.	Supplier Code	Your reference
18/04/2018	76933	C0000556	IT04886850728	91020603	5500029611

Reference	Subreferences	Designation Packing	Handling	Weight in Gross	KG net	Quantity
Purchase order	5500029611		(20276)			
2507600710		CENTER SLEEVE CARTON C4 SPECIAL 200X200X100 DDBE	M000003532	180,00	156,00	24 000,00
-	Index : -					
Drawing N. : 2507600710--						
Program No	Batch	Parcels	Label No			
24	21617 002	24 from 1 000,00	216170065 up to 216170088			
180180588 5008097837 - 08 180180732 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 24000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 24.04.18 Firma:						

Transportation	Total packaging	Total weight I KG Gross	KG net	Total quantity
DACHSER FRANCE Road FCA AMD Factory	24 Parcels Packing included	180,00	156,00	24 000,00

AMD DECOLLETAGE

→ S.A.S au capital de 900 000 €

RCS Annecy TGI 388 741 639 - SIREN 388 741 639 - VAT : FR 40 388 741 639

250, rue de la pointe d'Orchex - 74460 MARNAZ - FRANCE

Téléphone : +33/(0)4.50.78.62.20 - Télécopie : +33/(0)4.50.78.67.98

E.mail : contact@amd-decolletage.fr

GETRAG SPA

C/O KUEHNE-NAGEL

Invoiced to **GETRAG**
VIA DEI CICLAMINI 4

70026 MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
Italie

Delivery Note

Page

1/1

Date	Number	Customer	USt-IDNr.	Supplier Code	Your reference
18/04/2018	76928	C0000556	IT04886850728	91020603	550002961202

Reference	Subreferences	Designation Packing	Handling	Weight In Gross	KG net	Quantity								
Purchase order	550002961202		(20277)											
2507600910	Index : -	PIN CARTON C4 SPECIAL 200X200X100 DDBE	M000003530	165,00	153,00	24 000,00								
Drawing N. : 2507600910--														
<table><tr><td>Programm No</td><td>Batch</td><td>Parcels</td><td>Label No</td></tr><tr><td>24</td><td>20676 002</td><td>24 from 1 000,00</td><td>206760066 up to 206760089</td></tr></table>							Programm No	Batch	Parcels	Label No	24	20676 002	24 from 1 000,00	206760066 up to 206760089
Programm No	Batch	Parcels	Label No											
24	20676 002	24 from 1 000,00	206760066 up to 206760089											
180180587 5008097836 180180589 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 24000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 24.04.18 Firma:														

Transportation

Total packaging

Total weight | KG
Gross net

Total quantity

DACHSER FRANCE
Road
FCA AMD Factory

24 Parcels
Packing included

165,00 153,00 24 000,00

	Supplier AMD DECOLLETAGE	Statement number 11709
Customer GETRAG		STATEMENT of CONFORMITY NF L 00-015 C
Contract number 5500029611		Number of delivery note 76933 of 18/04/2018

- Part number	2507600710
- Index	-
- Designation	CENTER SLEEVE
- Quantity	24 000,00
- Process sheet number	
- Batch number	

Information particular to the
supplies delivered. Specify the
reference of concessions granted

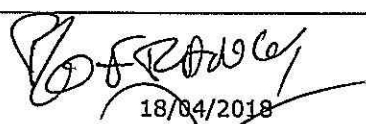
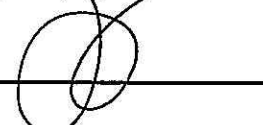
We hereby declare, barring exceptions, reservations, exemptions listed in this statement of conformity, that the listed supplies comply with the contract requirements and that, after completion of testing and verification, they completely satisfy all specified requirements, and applicable standards and regulations.

SUPPLIER QUALITY DEPARTMENT

Name

Date

Signature


 18/04/2018


	Supplier AMD DECOLLETAGE	Statement number 11705
Customer GETRAG		STATEMENT of CONFORMITY NF L 00-015 C
Contract number 550002961202		Number of delivery note 76928 of 18/04/2018

- Part number	2507600910
- Index	-
- Designation	PIN
- Quantity	24 000,00
- Process sheet number	
- Batch number	

Information particular to the
supplies delivered. Specify the
reference of concessions granted

We hereby declare, barring exceptions, reservations, exemptions listed in this statement of conformity, that the listed supplies comply with the contract requirements and that, after completion of testing and verification, they completely satisfy all specified requirements, and applicable standards and regulations.

SUPPLIER QUALITY DEPARTMENT

Name *[Signature]*
 Date 18/04/2018
 Signature *[Signature]*



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003263 vom 19.04.2018



18-003263

Ludwigsburg, 19.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur AMD Decolletage 250, Rue de la Pointe d'Orchex 74460 MARNAZ FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).															
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158															
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:															
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Marnaz Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 19.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs															
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																	
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"><tr><td>1</td><td>76933</td><td>1</td><td>EP</td><td>Getriebeteile</td><td>180</td><td></td></tr><tr><td>2</td><td>76928</td><td>1</td><td>EP</td><td></td><td>165</td><td></td></tr></table>			1	76933	1	EP	Getriebeteile	180		2	76928	1	EP		165	
1	76933	1	EP	Getriebeteile	180												
2	76928	1	EP		165												
Summe: Total		2,00 EP 345,00															
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km															
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières															
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer																	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-003263 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KLEINE PLASSE GETRAG SPA Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 24 APR 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"															
20 AMD Decolletage F-74460 Marnaz Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604